

# ACCIÓN URGENTE

## TRES PRESOS DE CONCIENCIA MÁS EN BIELORRUSIA

**Continúan los juicios contra las personas acusadas de haber participado u organizado la manifestación celebrada en Minsk el 19 de diciembre. Tres activistas han sido condenados y otros nueve siguen detenidos o bajo arresto domiciliario.**

El 25 de marzo, el destacado activista Zmitser Dashkevich, dirigente de la organización Frente Juvenil, y Eduard Lobau, miembro de esa misma organización, fueron condenados –respectivamente– a dos y cuatro años de reclusión en una colonia de trabajo por haber agredido presuntamente a unos transeúntes el día antes de las elecciones del 19 de diciembre. Otro activista de la organización presente en el lugar de los hechos señaló a Amnistía Internacional que en realidad hecho habían sido ellos los agredidos y que Zmitser Dashkevich y Eduard Lobau habían sido detenidos para impedirles participar en la manifestación del 19 de diciembre. Según la declaración de este activista, cuatro hombres les habían preguntado por la dirección de una calle, y luego habían propinado puñetazos a Zmitser Dashkevich y Eduard Lobau. Pocos minutos después, llegó la policía y detuvo a los tres activistas y a dos de los agresores sin hacerles ninguna pregunta. Zmitser Dashkevich y Eduard Lobau fueron condenados sobre la base de los testimonios de los dos agresores detenidos con ellos.

**Mikita Likhavid**, de 20 años, fue condenado el 29 de marzo a tres años y seis meses de reclusión en una colonia de trabajo por el cargo de “alteración colectiva del orden público”, cuando en realidad se había limitado a participar de forma pacífica en las manifestaciones celebradas por la oposición en diciembre. Mikita Likhavid había sido uno de los manifestantes golpeados por la policía antidisturbios en las protestas que estallaron tras las controvertidas elecciones del 19 de diciembre, en las que el presidente Alexander Lukashenko resultó reelegido por cuarta vez entre acusaciones de fraude electoral. Likhavid había sido detenido inicialmente por un delito administrativo, pero después se formularon en su contra cargos penales, pese a que el policía que solicitó la orden de detención admitió ante el tribunal que no le había visto durante las protestas. Doce policías testificaron ante el tribunal que Mikita Likhavid los había golpeado.

### **ESCRIBAN INMEDIATAMENTE en bielorruso, ruso o en su propio idioma:**

- Pidiendo a las autoridades bielorrusas que pongan en libertad de inmediato y sin condiciones a Zmitser Dashkevich, Eduard Lobau y Mikita Likhavid y a los otros nueve presos de conciencia que siguen detenidos o bajo arresto domiciliario (inclúyanse sus nombres tal y como figuran al final del presente documento);
- Solicitándoles que un profesional de la medicina visite a todos los detenidos para cerciorarse de que están recibiendo la asistencia médica adecuada;
- Recordando a Bielorrusia que, como Estado Parte en el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, tiene la obligación de impedir las torturas y otros malos tratos y de garantizar una investigación rápida, efectiva e independiente de todas las denuncias al respecto y el enjuiciamiento –con arreglo a las normas sobre justicia procesal– de las personas sobre las que recaiga una sospecha razonable de haber perpetrado actos de tal naturaleza.

### **ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS ANTES DEL 26 DE MAYO DE 2011 A:**

#### Presidente de Bielorrusia

Alyaksandr Lukashenko  
Administratsia Prezidenta Respubliki Belarus  
ul.Karla Marksa, 38  
220016 Minsk  
BIELORRUSIA  
Fax: +375 17 226 06 10 / +375 17 222 38 72  
Correo-e: [contact@president.gov.by](mailto:contact@president.gov.by)

**Tratamiento: Sr. Presidente**

#### Fiscal General

Grigory Alekseevich Vasilevich  
Internatsionalnaya str. 22  
220050 Minsk  
BIELORRUSIA  
Fax: +375 17 226 42 52

**Tratamiento: Señor Fiscal General**

Envíen copia también a la representación diplomática de Bielorrusia acreditada en su país. Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha antes indicada. Esta es la quinta actualización de la AU 264/10. Más información:

<http://www.amnesty.org/es/library/info/EUR49/007/2011>

**AMNISTÍA  
INTERNACIONAL**



# ACCIÓN URGENTE

## TRES PRESOS DE CONCIENCIA MÁS EN BIELORRUSIA

### INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Inmediatamente después de las elecciones presidenciales celebradas en Bielorrusia el 19 de diciembre, más de 20.000 personas se reunieron en el centro de la capital, Minsk, para protestar por el fraude electoral y mostrar su apoyo a los candidatos de la oposición. En la operación policial de represión que siguió a la protesta, siete de los nueve candidatos presidenciales de la oposición fueron detenidos, junto con más de 600 manifestantes pacíficos, muchos de los cuales fueron golpeados por la policía antidisturbios. El 25 de marzo, decenas de activistas políticos y sindicales, así como periodistas, fueron detenidos para impedirles participar en actividades de conmemoración del Día de la Libertad, aniversario de la creación, en 1918, de la República Popular de Bielorrusia. Según algunos observadores, 70 personas fueron detenidas en relación con las actividades de conmemoración: 52 en Minsk y 18 en otros lugares.

En la actualidad son 12 los presos de conciencia:

Candidatos presidenciales: Mykalau Statkevich, Uladzimir Nyaklyayeu y Andrei Sannikau

Periodistas: Alyksandr Atroshchankau, secretario de prensa de Andrei Sannikau, y Iryna Khalip, corresponsal del periódico ruso *Novaya Gazeta*

Activistas de la oposición: Pavel Sevyarynets, activista y miembro del equipo de campaña de Vital Rymasheusky; Uladzimir Kobets, miembro del equipo de campaña de Alyksandr Sannikau; Zmitser Bandarenka, coordinador de la campaña de la oposición Bielorrusia Europea; Syargei Martseleu, miembro del equipo de campaña de Mykalau Statkevich; Zmitser Dashkevich, dirigente de la organización Frente Juvenil, y Eduard Lobau, miembro también de esta organización

Estudiante: Mikita Likhavid

Sergei Vaznyak, Anatol Lyabedka y Alyksandr Fyaduta quedaron en libertad bajo fianza el 29 de enero y el 6 y el 8 de abril, respectivamente, pero los cargos formulados contra ellos siguen en pie. Amnistía Internacional sigue recopilando información sobre otras personas detenidas por participar en la manifestación del 19 de diciembre y prevé que habrá más presos de conciencia.

Más información sobre AU 264/10 Índice: EUR 49/009/2011 Fecha: 14 de abril de 2011

